

POSTI- JA LENNÄTINHALLITUKSEN
KIERTOKIRJE-
KOKOELMA

1934

POST- OCH TELEGRAFSTYRELSENS
CIRKULÄR-
SAMLING

N:o 119

Sisällys: N:o 119. Kiertokirje maksuista Suomen kotimaisessa postiliikenteessä.

Innehåll: N:o 119. Cirkulär angående avgifter i Finlands inrikes posttrafik.

N:o 119.

Kiertokirje

maksuista Suomen kotimaisessa postiliikenteessä.

Asetuksella marraskuun 9 päivältä 1934 on, samalla kuin asetus maksuista Suomen kotimaisessa postiliikenteessä 13 päivältä marraskuuta 1931 on kumottu, määrätty, että mainitut maksut ovat tammikuun 1 päivästä 1935 lukien suoritettavat seuraavien määrin:

1 §.

Kuljetusmaksut:

1. Kirjeistä:
kun paino on enintään 20 grammaa
" " " yli 20, mutta ei yli
125 grammaa
kun paino on yli 125, mutta ei yli
250 grammaa
kun paino on yli 250, mutta ei yli
500 grammaa
Painon ollessa 500 grammaa suurempi kannetaan 500 gramman painoisesta kirjeestä menevän kuljetusmaksun lisäksi kultakin seuraavalta 500 gramman painoerältä tai sen osalta
Paikallisista kirjeistä:
kun paino on enintään 20 grammaa
" " " yli 20, mutta ei yli
125 grammaa

Smk.

2: —
4: —
6: —
8: —
8: —
1: 50
3: —

N:o 119.

Cirkulär

angående avgifter i Finlands inrikes posttrafik.

Genom förordning av den 9 november 1934 har, med upphävande av förordningen av den 13 november 1931 angående avgifter i Finlands inrikes posttrafik, föreskrivits, att ifrågavarande avgifter skola, från och med den 1 januari 1935, utgå med följande belopp:

1 §.

Porto:

Fmk.

1. För brev:
då vikten utgör högst 20 gram ..
då vikten överstiger 20, men icke
125 gram
då vikten överstiger 125, men icke
250 gram
då vikten överstiger 250, men icke
500 gram
då vikten överstiger 500 gram, uppbäres utöver det porto, som erlägges för ett brev av 500 gram, för varje följande 500 gram av vikten eller del därav
För lokala brev:
då vikten utgör högst 20 gram ..
då vikten överstiger 20, men icke
125 gram

2: —
4: —
6: —
8: —
8: —
1: 50
3: —

kun paino on yli 125, mutta ei yli
 250 grammaa 4: 50
 kun paino on yli 250, mutta ei yli
 500 grammaa 6: —
 Yli 500 gramman painoisesta paikalli-
 sesta kirjeestä kannetaan maksu ylläolevan
 tavallisen taksan mukaan.

2. Postikorteista:

yksinkertaiset 1: 25
 maksettuine vastauksineen 2: 50

3. Ristisiteistä:

painotuotteista, asiakirjoista ja
 tavaränäytteistä, kultakin 50
 grammalta tai sen osalta —: 50
 vähin maksu asiakirjoja sisältä-
 västä ristisiteestä 2: —
 vähin maksu tavaränäytteitä sisäl-
 tävästä ristisiteestä 1: —
 Ristisiteistä, jotka sisältävät erikoi-
 sesti sokeiden käytettäväksi tar-
 koitettua kirjoitusta, on kuljetus-
 maksu kultakin 1,000 grammalta
 tai sen osalta —: 30

4. Frankkeeraamattomasta tai vaillinai-
 sesti frankkeeratusta kirjeestä tai postikori-
 tista sekä muusta vaillinaisesti frankkeera-
 tusta kirjelähetyksestä otetaan puuttuvan
 kuljetusmaksun kaksinkertainen määrä.

5. Paketeista:

painon ollessa enintään 1 kg. 5: —
 painon ollessa yli 1 kg., mutta ei
 yli 3 kg. 7: —
 painon ollessa yli 3 kg., mutta ei
 yli 5 kg. 9: —
 painon ollessa yli 5 kg., mutta ei
 yli 6 kg. 12: —
 painon ollessa yli 6 kg., mutta ei
 yli 7 kg. 15: —
 kultakin seuraavalta kilogrammalta
 tai sen osalta 3: —
 tilaaoittavasta paketista kannetaan tavalli-
 sen paketin kuljetusmaksu, koroitettuna
 50 %:lla;
 kiireisestä paketista kannetaan asian-
 haarain mukaan joko tavallisen paketin

då vikten överstiger 125, men icke
 250 gram 4: 50
 då vikten överstiger 250, men icke
 500 gram 6: —
 För lokalt brev av över 500 grams vikt
 uppbäres avgift enligt ovanstående vanliga
 taxa.

2. För postkort:

enkla 1: 25
 med betalt svar 2: 50

3. För korsband:

tryckalster, handlingar och varu-
 prov, för varje 50 gram eller del
 därav —: 50
 minsta avgift för korsband, inne-
 hållande handlingar 2: —
 minsta avgift för korsband, inne-
 hållande varuprov 1: —
 för korsband, som innehålla spe-
 ciellt för blinda avsedd skrift, ut-
 gör portot för varje 1,000 gram
 eller del därav —: 30

4. För ofrankerat eller otillräckligt fran-
 kerat brev eller postkort samt för annan
 otillräckligt frankerad brevöfsändelse upp-
 bäres dubbla beloppet av det bristande
 portot.

5. För paket:

då vikten utgör högst 1 kg 5: —
 då vikten överstiger 1, men icke
 3 kg 7: —
 då vikten överstiger 3, men icke
 5 kg 9: —
 då vikten överstiger 5, men icke
 6 kg 12: —
 då vikten överstiger 6, men icke
 7 kg 15: —
 för varje följande kilogram eller
 del därav 3: —
 För skrymmande paket uppbäres den för
 vanliga paket utgående befodringsavgif-
 ten, förhöjd med 50 %;
 för ilpaket uppbäres efter omständig-
 heterna för vanligt paket eller för skrym-

tahi tilaaottavan paketin kuljetusmaksu, koroitettuna 100 %:lla.

Postiosoitus- ja postiennakkomaksut.

6. Postiosoitusmaksu:

enintään 50 markan määrältä	1:50
yli 50, mutta ei yli 100 markan määrältä	2:—
yli 100, mutta ei yli 500 markan määrältä	3:—
yli 500, mutta ei yli 1,000 markan määrältä	4:—
kultakin seuraavalta 1,000 markalta tai sen osalta	1:—

Sähköpostiosoituksesta on sitäpaitsi suoritettava sähkösanomamaksu sähkösanomataksan mukaan.

7. Postiennakkomaksu:

tavallisten postimaksujen lisäksi enintään 50 markan määrältä ..	2:—
yli 50, mutta ei yli 100 markan määrältä	2: 50
yli 100, mutta ei yli 500 markan määrältä	3: 50
yli 500, mutta ei yli 1,000 markan määrältä	4: 50
kultakin seuraavalta 1,000 markalta tai sen osalta	1:—

Maksut rahainperimisistä.

8. Rahainperimisasiakirjoja sisältävästä lähetyksestä on lähetystä postiin jätettäessä suoritettava samat postimaksut kuin kirjasta tai vakuutetusta kirjeestä, riippuen siitä, kirjataanko vai vakuutetaanko lähetyks.

Sitäpaitsi suoritetaan:

- a) perimismaksu jokaisesta peritystä asiakirjasta 2:—
- b) esittämismaksu jokaisesta perimisasiakirjasta, joka on esitetty velalliselle lunastettavaksi, mutta jota ei ole lunastettu 2:—
- c) tavallinen postiosoitusmaksu perityn määrän lähettämistä lähettäjälle.

mande paket gällande befordringsavgift, förhöjd med 100 %.

Postanvisnings- och postförskottsavgifter.

6. Postanvisningsavgift:

för ett belopp av högst 50 mark	1: 50
över 50, men icke över 100 mark	2:—
över 100, men icke över 500 mark	3:—
över 500, men icke över 1,000 mark för varje följande 1,000 mark eller del därav	1:—

För telegrampostanvisning erlägges dessutom telegramavgift enligt telegramtaxan.

7. Postförskottsavgift:

utöver vanliga postavgifter för ett belopp av högst 50 mark	2:—
över 50, men icke över 100 mark	2: 50
över 100, men icke över 500 mark	3: 50
över 500, men icke över 1,000 mark för varje följande 1,000 mark eller del därav	1:—

Avgifter för inkasseringar.

8. För försändelse, innehållande inkasseringshandlingar, skall vid försändelsens avlämnande till postbefordran erläggas samma postavgifter som för ett rekommenderat eller assurerat brev, beroende därpå, om försändelsen rekommenderas eller assureras.

Dessutom utgår:

- a) inkasseringsavgift för varje inkasserad handling 2:—
- b) uppvisningsavgift för varje inkasseringshandling, som företetts gäldenären för inlösen, men ej inlösts 2:—
- c) vanlig postanvisningsavgift för inkasseringsbeloppets översändande till avsändaren.

Postiosoitusmaksu suoritetaan siitä määräst, joka jää jälle peritystä määräst, sittenkuin siitä on vähennetty a) ja b) kohdissa mainitut sekä sattuvissa tapauksissa muut valtiolle menevät maksut.

Muut maksut:

9. Kirjaamismaksu 2: —
 Sitäpaitsi kannetaan lähetyksestä kuljetusmaksua lähetyksen laadun mukaan, kuten edellä on määrätty.
10. Vakuutusmaksu:
 kultakin 1,000 markalta tai sen osalta —: 30
 Sitäpaitsi kannetaan lähetyksestä ylempänä säädetty kirjaamismaksu, sekä lähetyksen laadun mukainen kuljetusmaksu.
11. Sinetöimismaksu:
 avonaisena postiin jätetyn vakuutetun kirjeen sinetöimisestä —: 50
12. Pikajakelumaksu:
 tavallisten postimaksujen lisäksi .. 4: —
13. Kotiinkantomaksu:
 a) enintään 10,000 markan arvoisen vakuutetun kirjeen sekä postiosoitus- ja postiennakkomäärän kotiinkannosta 2: —
 b) tavallisen ja kirjatun tai enintään 10,000 markasta vakuutetun paketin kotiinkannosta
 kun paketti painaa enintään 5 kg. 3: —
 kun paketti painaa yli 5 ja enintään 10 kg. 5: —
14. Maksu henkilöllisyyskortista 5: —
15. Maksu saantitodistuksesta:
 kun todistusta pyydetään lähetystä postiin jätettäessä 2: —
 pyydettyäessä myöhemmin 4: —
16. Tiedustelumaksu 2: —
17. Lähetyksen osoitteenmuutosta, jälkenlähetämistä, takaisinottamista, postiennakkomäärän vähentämistä tai peruuttamista sekä uuden voi-

Postanvisningsavgiften beräknas å det belopp, som av det inkasserade beloppet återstår efter det de under a) och b) angivna samt i förekommande fall andra till staten utgående avgifter avdragits.

Övriga avgifter.

9. Rekommendationsavgift 2: —
 Dessutom uppbäres för varje försändelse porto enligt försändelsens beskaffenhet, såsom ovan är stadgat.
10. Assuransavgift:
 för varje 1,000 mark eller del därav —: 30
 Dessutom uppbäres för varje försändelse ovanstadgad rekommendationsavgift ävensom porto enligt försändelsens beskaffenhet.
11. Förseglingsavgift:
 för å posten öppet inlämnat assisterat brev försegling —: 50
12. Avgift för expressutdelning:
 utöver vanliga postavgifter 4: —
13. Hembärningsavgift:
 a) för hembärning av assisterat brev av högst 10,000 marks värde samt av postanvisnings- och postförskottsbelopp 2: —
 b) för hembärning av vanligt, rekommenderat eller för högst 10,000 mark assisterat paket
 då vikten utgör högst 5 kg. 3: —
 ” ” överstiger 5, men icke 10 kg 5: —
14. Avgift för identitetskort .. 5: —
15. Avgift för mottagningsbevis:
 då anhållan göres vid försändelsens inlämnande på posten 2: —
 vid senare gjord anhållan 4: —
16. Avgift för reklamation 2: —
17. För anhållan om adressförändring, eftersändning, återtagande av försändelse, postförskottsbeloppss minskning eller annullering samt bevil-

massaaloajan myöntämistä posti- ja postiennakko-osoitukselle tarkoitavasta pyynnöstä suoritetaan postisäännön 61 §:ssä säädettyjen perusteiden mukainen maksu . 4:—

18. Maksu luettelosta, joka vastaanottajalle annetaan saapuneista ja postitoimipaikasta hänelle annetuista kirjatuista ja vakuutetuista lähetyksistä sekä postiosoituksista, kun luetteloon on merkitty:

- a) enintään 300 lähetystä kuukaudessa 50:—
- b) 301 tai enintään 1,000 lähetystä kuukaudessa 100:—
- c) enemmän kuin 1,000 lähetystä kuukaudessa 150:—

19. Maksut erinäisistä todistuksista:

a) todistus kirjattuun tai vakuutettuun lähetykseen suljetusta kirjoituksesta tai asiakirjasta:

- jäljennöksen tai otteen ensimmäiseltä arkilta 6:—
- kultakin seuraavalta arkilta 3:—

b) todistus vakuutetussa lähetyksessä olevista arvoesineistä:

- vakuutetun arvomäärän kultakin 1,000 markalta tai sen osalta .. —: 50
- alin maksu 3:—

c) todistus tulleen lähetyksen ulkoasusta ja sisällyksestä lähetystä postista annettaessa 3:—

Mitään maksua ei kanneta, jos lähetyksen päällys tai sinetit ovat vahingoittuneet.

jande av ny giltighetstid för post- och postförskottsanvisning erlägges enligt i 61 § av poststadgan fastställda grunder 4:—

18. Avgift för förteckning, som utgives åt adressat över ankomna och å postanstalt till honom utgivna rekommenderade och assurerade försändelser samt postanvisningar, då förteckningen upptar:

- a) högst 300 försändelser i månaden 50:—
- b) 301 eller högst 1,000 försändelser i månaden 100:—
- c) utöver 1,000 försändelser i månaden 150:—

19. Avgift för särskilda intyg:

a) intyg över i rekommenderad eller assurerad försändelse innesluten skrivelse eller handling:

- kopia eller utdrag, för första arket 6:—
- för varje följande ark 3:—

b) intyg över i assurerad försändelse förekommande värdeföremål:

- för varje 1,000 mark eller del därav av det assurerade värdebeloppet —: 50
- lägsta avgift 3:—

c) intyg över ankommen försändelses yttre skick och över dess innehåll vid utlämnande 3:—

Ingen avgift uppbäres, därest försändelsens omslag eller sigillen å densamma skadats.

2 §.

Kotimaisten sanomalehtien ja muiden aikakautisten julkaisujen tilaamisesta sekä kuljettamisesta posti- ja lennätinlaitoksen välityksellä kotimaisessa postiliikenteessä suoritettavista maksuista on voimassa mitä siitä on erikseen säädetty.

2 §.

Beträffande rekvisition av inhemska tidningar och andra periodiska publikationer samt avgifter för befordran av dylika genom post- och telegrafverkets förmedling uti inrikes posttrafik gäller vad därom är särskilt stadgat.

3 §.

Valtion viranomaiset vapautetaan 1 §:n
18 momentissa mainitun luettelomaksun
suorittamisesta.

Helsingissä, marraskuun 14 päivänä 1934.

3 §.

Statens myndigheter äro befriade från
erläggande av i 1 § 18 mom. nämnd avgift
för förteckningar.

Helsingfors, den 14 november 1934.

G. E. F. Albrecht.

John Wirkberg.